



# STOCKACH INFORMIERT

Nr. 20 / 2016

Freitag, den 20. Mai 2016

**Hottenlocher  
Mostbesen**

**The Kentuckyboys**

**Samstag, 21. Mai 2016**  
Beginn ca. 20 Uhr, Eintritt 12 Euro  
Hottenlocherhof, Mühlingen

**Raithaslacher  
Frühlingsfest**

Farrenstall Raithaslach  
(bei gutem Wetter findet das Fest draußen statt!)

**Samstag, 21. Mai 2016**  
ab 19:00 Uhr  
Stimmung und Unterhaltung mit **Blaskapelle Schutzblech** Holzfrei aus Liptingen  
Eintritt frei!  
Cocktailbar

**Sonntag, 22. Mai 2016**  
ab 11:00 Uhr  
Bezirkskonzert mit den Musikvereinen Rorgenwies, Honstetten und Liptingen

ab 14:00 Uhr  
Kinderprogramm: malen, basteln, spielen, schminken

Für das leibliche Wohl ist mit leckeren Speisen, Kaffee und Kuchen bestens gesorgt!  
Auf Ihren Besuch freut sich der Musikverein Raithaslach-Münchhof e.V.

**INHALT**

Aktuelle Stadtinformationen .... 2

Veranstaltungen ..... 4

 vhs-Wochenprogramm ..... 5

Vereinsmitteilungen ..... 6

Aus den Stadtteilen ..... 7

Kirchliche Nachrichten ..... 9

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTEILEN

- ESPASINGEN
- HINDELWANGEN
- HOPPETENZELL
- MAHLSPÜREN I.H.
- MAHLSPÜREN I.T.
- SEELFINGEN
- RAITHASLACH
- WAHLWIES
- WINTERSPÜREN
- ZIZENHAUSEN

**Stadtinformation**



**Rathaus**

**Stadtverwaltung**

**Anschrift**

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach  
Postfach 1261, 78329 Stockach

**Telefonzentrale** 07771 802-0  
**Zentrales Fax** 07771 802-8000  
**Homepage** www.stockach.de  
**E-Mail** post@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bürgeramt**

Tel. 07771 802-222  
Fax 07771 802-8888  
E-Mail buergeramt@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 16.30 Uhr  
Do. 08.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Stockach informiert**

Tel. 07771 802-153  
Fax 07771 802-290  
E-Mail sto-info@stockach.de

**Redaktionsschluss**

Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei  
Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Sprechzeiten im Rathaus**

**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**

Tel. 07531 800-2833  
E-Mail zulassungsstellestockach@lrakn.de  
Homepage www.landkreis-konstanz.de

**Öffnungszeiten**

Mo., - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Konstanz,  
Geschäftsstelle Stockach**

Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \*  
Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \*  
\* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.  
Fax 07771 9301129  
E-Mail stockach@arbeitsagentur.de

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Druck, Primo-Verlag Stockach, A. Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail:info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de; Verantwortlich für die Verteilung: Profi-Text Singen, Doris Kessinger, Telefon 07731 5914070, E-Mail: doriskessinger@vodafone.de

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Stadtbücherei**

**Anschrift**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach  
Tel. 07771 802-305  
Fax 07771 802-311  
E-Mail stadtuecherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300  
Fax 07771 802-311  
E-Mail tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303  
Fax: 07771 802-313  
E-Mail: stadtmuseum@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Berufsberatung**

Anmeldung unter Tel. 07731 8206319

**Job Center Stockach**

Tel. 07771 93015-00  
Fax 07771 93015-99  
E-Mail jobcenter@lrakn.de

**Service- und Infostelle**

Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 08.00 - 17.30 Uhr

Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und  
Arbeitsvermittlern ist notwendig.

**Deutsche Rentenversicherung**

Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 16.00 Uhr

**Rentenberatung, Herr Bläsing**

Ehrenamtlicher Versicherungsberater  
Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG  
am 1. und 3. Montag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr  
Terminvereinbarung Tel. 07771/920949

**BARMER GEK**

Tel.: 0800333004308-340,  
Sprechzeit Zimmer 28, 1. OG  
1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

**Pflegestützpunkt des Landkreises**

Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626  
E-Mail: Pia.faller@LRAKN.de  
Landratsamt Konstanz  
Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
von 9.00 - 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

**Sonstige Einrichtungen**

**Freibad Stockach (Tel. +49 7771 1727)**

**Öffnungszeiten:**

Mo, Mi, Do, Sa, So: von 9 - 20 Uhr  
Di, Fr: von 7 - 20 Uhr

Langer Freitag: Öffnungszeiten an schönem Wetter  
am 3. Juni, 1. Juli und 5. August bis 21 Uhr  
bei Schlechtwetter: bis 13 Uhr sowie 17 bis 19 Uhr.  
Die Tageseintrittskarten behalten bei der  
Schlechtwetter-Regelung ihre Gültigkeit für den  
ganzen Tag.

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331

**Öffnungszeiten:**

Di. 16.00 - 19.00 Uhr  
Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

**Stadtjugendpflege**

Stadtjugendpfleger Frank Dei  
Tel. 07771 802189  
E-Mail: f.dei@stockach.de

**Schulsozialarbeit**

**GuW+Goldäckersch. - Margerit Haas**

Tel. 07771 802-442  
E-Mail: m.haas@stockach.de

**Gymnasium - Angelika Winter**

Tel. 07771 802-484  
E-Mail: a.winter@stockach.de

**Realschule - Petra Brinkmann**

Tel. 07771 802-457  
E-Mail p.brinkmann@stockach.de

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0  
Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Mi. 8.00 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 16.00 Uhr  
Do. 8.00 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

- Feuerwehr und Rettungsdienst**..... 112
- Krankentransport**..... 19222
- Polizei**..... 110
- Krankenhaus Stockach**..... 07771 803-0
- Polizeirevier**..... 07771 93910
- Ärztlicher Notfalldienst**..... 116 117
- Kinderärztlicher Notfalldienst:..... 0180 6077312
- Zahnärztl. Notrufnummer**..... 0180 3 22255525
- Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen**..... 112
- Zusätzlich über die Rettungleitstelle  
Radolfzell..... 07732 9460128

**Notrufe** [☎+]

- THW-Technisches Hilfswerk**..... 07771 5544
- Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)**..... 0171 6011277
- Giftnotrufzentrale**..... 0761 2704361
- Bereitschaftsdienst**
- Gasversorgung..... 07771 91 55 11
- Energie- und Wasserversorgung..... 07771 91 55 22
- Telecab Bückeberg**..... 0731 15388411
- Tierarzt**
- Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen  
(Anrufbeantworter).

## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

### • Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermin:

in den Stadtteilen: Montag, 23.05.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 24.05.2016

#### Kein Plastik in die Biotonne!

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim Umweltzentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 13.06.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 14.06.2016

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 23.05.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 24.05.2016

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 01.06.16

im Bezirk 2: Donnerstag, 02.06.16

im Bezirk 3: Freitag, 03.06.16

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenbergr, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str.,

Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • Grünschnittannahme

Die Grünschnittanlage der USG, Lochacker 3, (vor der Autobahnauffahrt Stockach West - Richtung Singen) ist **freitags** von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Die Grünschnittanlage **hat jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet.

Am **Freitag, 20.05.16** bleibt die Umladestation der USG Umwelt Service GmbH aus wichtigem Grund ganztagig **geschlossen**, verlängerte Öffnungszeiten dafür am Samstag 21.05.16 von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Wir bitten höflich um Beachtung.

### • Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen gibt es beim Umweltzentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmittel, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

**Achtung: Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

## Märkte & Börsen:

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz.

Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

### • Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: (07771) 4999, entgegen genommen.



### OASE – Kreis Cafe JARI

Am Donnerstag, den 19. Mai 2016, hat das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, wieder geöffnet. Wir treffen uns diesmal eine Stunde früher, also bereits um 14 (!) Uhr und freuen uns auf Ihren Besuch.

Am 25. Mai (Fronleichnam) bleibt das Cafe JARI geschlossen.

Auskünfte erteilt gerne Fam. Schulz unter 07775/371.

### Energietipp Stadtwerke Stockach Stromverbrauch halbieren

Gewusst wie: Stromverbrauch halbieren in der Küche. Wer in der Küche einige einfache Regeln berücksichtigt kann ohne größere Anschaffungen den Stromverbrauch beim Kochen halbieren: Zum schnellen Erhitzen von Wasser sind elektrisch betriebene Wasserkocher die beste Lösung – der Stromverbrauch ist gegenüber Herden weitaus geringer. Das gilt im Übrigen auch für andere elektrisch betriebene Kleingeräte, wie etwa Eierkocher, Brotbackautomaten oder auch Minibacköfen.

- Verschießen Sie nach Möglichkeit beim Kochen die Töpfe und Pfannen mit geeigneten Deckeln. Ohne Deckel entweichen mehr Wärme und Wasserdampf: Der Kochvorgang dauert länger, der Energieverbrauch steigt um bis zu 30 Prozent.
- Schnellkochtöpfe sparen beim Kochen bis zu 50 Prozent Energie und Zeit.

## Apotheken [ ]

Freitag,	20.05.2016	St. Martin-Apotheke Sipplingen	Tel.: 07551 - 25 63	Seestr. 44, 78354 Sipplingen
Samstag,	21.05.2016	Kuony-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 70 21	Goethestr. 16, 78333 Stockach
Sonntag,	22.05.2016	Löwen-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 94 47 77	Maurus-Betz-Str. 2, 88662 Überlingen
Montag,	23.05.2016	Die Obere Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 49	Hauptstr. 20, 78333 Stockach
Dienstag,	24.05.2016	Münster-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 33 29	Münsterstr. 1, 88662 Überlingen
Mittwoch,	25.05.2016	Kur-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 31 91	Klosterstr. 1, 88662 Überlingen
Donnerstag,	26.05.2016	St. Johann-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 10 12	St.-Johann-Str. 16, 88662 Überlingen

**Stadtbücherei Stockach****Neue Spiele eingetroffen**

„Activity“, „Twister“, „Trivial Pursuit“ sind längst Spieleklassiker. Die Stadtbücherei hat diese und 30 weitere Spiele neu gekauft und bietet sie ab sofort zur Ausleihe an. Viele der neuen Spiele sind für die Kleinsten ab 2 Jahren geeignet, wie „Tempo, kleine Schnecke“, „Stapelnest“ oder „Autorelli“. „Rechenkönig“ und „Buchstabenhexe“ unterstützen die etwas Größeren beim Lernen, „Jungolino“ und „Bauboom“ machen einfach Spaß. Die Spiele findet man im Online-Katalog der Stadtbücherei, zu finden auf der Internetseite der Stadt / Tourismus & Kultur / Stadtbücherei / Katalog & Konto.

Insgesamt stehen 300 Gesellschaftsspiele für alle Altersgruppen zur Verfügung. Die Ausleihe ist kostenlos, die Ausleihdauer ist zwei Wochen mit der Möglichkeit zu verlängern.

**Soziale Dienste****Helferkreis Stockach****• Spendenannahme**

Nächster Spendenannahmetag ist Freitag, der 27. Mai von 16 bis 18 Uhr.

Bitte den Sachspendenraum über den Schützenweg anfahren (Einfahrt beim Garten des Kindergartens)

Besonders brauchen wir große Töpfe und Pfannen, Wasserkocher, Wassergläser und Koffer.

Bitte keine Kleider oder Schuhe und keine Weingläser.

Bei Rückfragen: Frau Dr. Jessen Telefon: 07771-649870

Fahrräder (Erwachsene und Kinder, auch Laufroller, Helme, Fahrradschlösser oder Werkzeug zum Reparieren)

**• SPRACHPATEN dringend gesucht!**

Kontakt und Info: [soniasteidle@t-online.de](mailto:soniasteidle@t-online.de)

**• Der Helferkreis lädt ein:**

regelmäßige offene Treffen im Gemeinschaftsraum der GU Oberstadt für alle Interessierten!

Termine und Info auf [www.helferkreis-stockach.de](http://www.helferkreis-stockach.de)

**• Bitte um Geldspenden**

Wir bitten um Geldspenden: nicht alle Flüchtlinge bekommen einen geförderten Sprachkurs, so dass wir mit Spendengeldern weitere Kurse bezahlen. Bitte helfen Sie durch Ihre Geldspende! Katholische Pfarrgemeinde Stockach

IBAN DE 28 690618000044202204 Stichwort „Helferkreis Flüchtlinge“  
*Herzlichen Dank*

**Stockacher Tafel****Öffnungszeiten**

Mittwoch: 15.30 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag: 11.00 bis 13.00 Uhr  
Stockach, Aachbachstraße 22a.

Wenn Sie bei uns einkaufen möchten, benötigen Sie einen Einkaufsberechtigungsschein.

Bitte bringen Sie die entsprechenden Unterlagen mit (Bescheid über ALG II, Lohnzahlungen, Mieteinnahmen, Unterhaltszahlungen etc.).

Der Berechtigungsschein wird direkt in der Stockacher Tafel ausgestellt:

mittwochs von 14.00 bis 15.30 Uhr  
und donnerstags von 9.00 bis 10.30 Uhr.

*Leiterin: Renate Ibbeken*

Jede Spende hilft!

IBAN DE 38692517550006077275  
BIC SOLADES1STO

**Diakonisches Werk Überlingen Stockach  
Beratungsstelle**

Beratung für Schwangere und Schwangerschaftskonfliktberatung, Paar- und Familienberatung, Beratung für Mütter und Mutter-/Vater-Kind-Kuren; sozialrechtliche Beratung Club „Frohe Runde“

Beratungstermine nach telefonischer Vereinbarung

Offene Sprechstunde:

Dienstag: 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 11.00 Uhr

Frieda Backes und Alexandra Stampach

Tuttlinger Straße 7, 78333 Stockach

Tel.: 07771 2594

[f.backes@diakonie-ueberlingen.de](mailto:f.backes@diakonie-ueberlingen.de)

[a.stampach@diakonie-ueberlingen.de](mailto:a.stampach@diakonie-ueberlingen.de)

statt und ist mit dem Bezirkskonzert am Sonntag, 22. Mai verbunden.

**Programm**

Samstag, 21. Mai ab 19 Uhr:

Stimmung und Unterhaltung mit der Blaskapelle Schutzblech aus Liptingen, Cocktailbar.

Sonntag, 22. Mai ab 11 Uhr:

Bezirkskonzert mit den Musikvereinen Rorgenwies, Honstetten und Liptingen.

Ab 14 Uhr Kinderprogramm: malen, basteln, spielen, schminken.

Für das leibliche Wohl ist mit leckeren Speisen, Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

**Deutsche Rentenversicherung  
Rentenberatung**

Nächster Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung ist am Mittwoch, 25. Mai von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Voranmeldung ist unter Tel. 07731/822710 erforderlich.

Die Beratung erfolgt im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 1. OG, Zimmer 38.

**Konsularische Korrespondenz  
Sprechstunde**

Die Beratungszeiten von Umberto Campana, Corrispondente Consolare Circostrazione di Freiburg, sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.

Terminvereinbarung unter 0152 59 75 63 53 und E-Mail: [corrispondente-consolare@t-online.de](mailto:corrispondente-consolare@t-online.de)

**Schule, Aus- und  
Fortbildung****LERN+SCHULBeratung****Beratungsangebot**

Georg Eger, OStR i. R., staatlich geprüfter Beratungslehrer, bietet Beratung auf Vereinbarung bei allen Fragen der schulischen Entwicklung, z. B. bei Lernproblemen, Angst vor Klassenarbeiten, Schulartsuche. Beraten lassen können sich Schülerinnen und Schüler, Eltern bzw. Erziehungsberechtigte sowie Lehrerinnen und Lehrer.

Georg Eger, Wahlwies, Friedhofstr. 16, Tel.: (0 77 71) 32 23, [info@lern-schulberatung.de](mailto:info@lern-schulberatung.de), [www.lern-schulberatung.de](http://www.lern-schulberatung.de)

**Redaktionsschluss-  
änderung**

Wegen des Feiertags „Fronleichnam“ am 26. Mai 2016 wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe KW 21 auf

**Freitag, den  
20.05.2016, 9.00 Uhr**

vorverlegt.

Wir bitten um Beachtung. Später eingehende Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Primo-Verlag Stockach

**▶ Veranstaltungen ◀****Nellenburger Talstation****Freitag mit Live – Musik**

Am Freitag, den 20.05. ab 19.00 Uhr gibt es wieder Live-Musik im Biergarten „Second Life“ und das Tali Team freuen sich auf ihren Besuch.

**Musikverein Raithaslach-Münchhöf****Raithaslacher Frühlingsfest**

Das Frühlingsfest des Musikvereins Raithaslach-Münchhöf am oder im Farrenstall Raithaslach findet erstmals an zwei Tagen



## Kartenvorverkauf



21. Mai - 29. Mai **Südwestmesse, Villingen-Schwenningen**  
Tickets Erw. 4,50 €, Kinder 3 € (VVK bis 20.05.)
27. Mai, 9:30 Uhr **Ausflugsfahrt zum Inselfest auf der Mainau**  
Busfahrt, Eintritt, Führung, Mittagessen  
Tickets 39 € \*ausgebucht\*
17. Juni, 20 Uhr **Seepark 6 Summer Party Tour**  
Jahnhalle, Tickets im VVK 7 €
19. Juni, 19 Uhr **Opus 4 - Posaunenquartett**  
St. Oswald Kirche, Ticket im VVK 8 €
25. März - 16. Okt. **BodenseeErlebniskarte Sommer**  
ab 40 €

### Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300  
tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

## Kurse



### vhs – stockach

Hauptstraße 1  
Tel.: 07771 / 9 38 10

Mail: stockach@vhs-konstanz-singen.de

Mo – Fr 09.00 bis 12.30 Uhr

Mo, Di 14.00 bis 16.00 Uhr

Do 14.00 bis 16.00 Uhr

### Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

#### Sonntag, 22.05.2016:

Trommel - Stimme - Klang - Bogenharfe.  
10.00-16.00 Uhr, Stockach, vhs

Ein Workshop für Frauen. In diesem Trom-

melkurs werden wir unser Rhythmusgefühl durch Körperübungen sensibilisieren. Wir gehen dann gemeinsam in einfache Rhythmen, die uns mit einer uralten Quelle der Kraft und Freude verbinden. Spielerisch und ohne Stress entsteht unser Klangteppich aus verschiedensten Trommelstimmen, zu dem wir auch Kraftlieder aus diversen Kulturen singen können. Es sind keine Grundkenntnisse oder Rhythmuserfahrung erforderlich. Während des Kurses können auch Instrumente (Rahmentrommel usw.) gekauft werden. Bitte mitbringen: Decke und Kissen



## Stadtführung



### Fr. 5. Juni 17-18 Uhr

Treffpunkt: Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Kosten: 3 € / mit Gästekarte 1,50 €,

BodenseeErlebniskarte frei, Kinder frei

Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockach.de | www.stockach.de



# Veranstaltungen in der Nachbarschaft

### Hottenlocher Hof

## Konzert mit Kentucky Boys

Am Samstag, 21. Mai spielen die Kentucky Boys im Ku(h)lturstall des Hottenlocher Hofes. Als klassisches Rockabilly Trio mit Kontrabass, Gitarre und Schlagzeug verstehen sie es durch ihre exzessive Lebensweise, ihre spontane und witzige Art, ihr Publikum ständig aufs Neue zu begeistern. Musikalisch ein abwechslungsreicher Mix aus Eigenkompositionen, 50s/60s Sound, Rhythm'n'Blues, Country, Punkrock, Indie und Surf.

Eintritt: 12 Euro

Passend zu jeder Veranstaltung werden wir Sie mit kleinen Mahlzeiten vor und nach der Veranstaltung verwöhnen!

Tel. 07775-938173

Hottenlocherhof

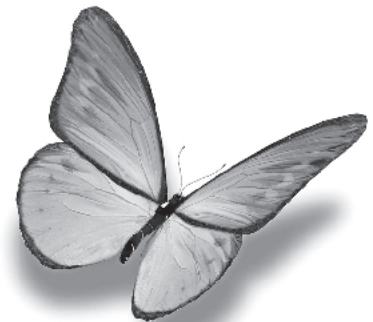
78357 Mühlingen

### Zentrum The White Horse

## Aufräumzeit

Sie haben eine Vision/ ein Ziel, zum Beispiel einen Vortrag zu halten oder eine Geschäft zu gründen und irgendwie will es nicht gelingen. Sie haben Schuldgefühle und immer wieder meldet sich diese innere Stimme und zieht Energie bzw. blockiert Sie. Was schieben Sie immer wieder vor sich her? Was hindert Sie es jetzt zu tun? Die Anderen sind schuld daran, dass es mir so schlecht geht. Kennen Sie solche Gedanken oder Gefühle und möchten Sie sich aus den Verstrickungen lösen und endlich ihre Vision leben, ihr Ziel erreichen, ihr volles Potential entfalten. Lassen Sie sich inspirieren, Altes loszulassen und Neues in Angriff zu nehmen.

am 23.05.2016 von 19.30 bis 21.00 Uhr -Vortrag von Sabine Lupus, Life-Coach, im Zentrum The White Horse, Breiteweg 9, 78359 Orsingen,  
Anmeldung Tel. 07774-9397937



# Vereinsmitteilungen

## Jugendfeuerwehr Stockach Probentermine

Gruppe I (10 – 13 Jahre):  
Freitag, 3. Juni, 18.00 bis 20.00 Uhr  
Gruppe II (14 – 18 Jahre):  
Freitag, 10. Juni, 18.30 bis 20.30 Uhr.  
Die Proben finden im Feuerwehr-Gerätehaus statt.  
*Eure Jugendleiter*

## Stadtmusik Stockach Probentermin

Freitag, 20. Mai, 20 Uhr: Tutti

## Schwarzwaldverein

### • Moßbrugger-Gedächtniswanderung

Am **Samstag, dem 21. Mai 2016**, führt die Ortsgruppe Stockach des Schwarzwaldvereins im Raum Bräunlingen/Hüfingen eine Wanderung durch. Sie soll an unseren verstorbenen Wanderführer und Vereinskamerad Adolf Moßbrugger erinnern.

Die Wanderung ist nicht schwierig. Der Höhenunterschied beträgt rund 125 m. Gute Wanderschuhe, eventuell Wanderstöcke, Regen- und Sonnenschutz sind erforderlich. Ein Rucksackvesper als Wegzehrung ist notwendig.

Abfahrt: 10.00 Uhr am Dillplatz  
Gehzeit: etwa 4 Stunden (14 km)  
Fahrkostenanteil: 9 €

Am Schluss der Wanderung ist eine Einkehr in Bräunlingen vorgesehen.

Anmeldung bitte bis Donnerstag, 19. Mai 2016 unter Telefon 07771/7140 bei Wanderführer Wilhelm Joos.

Über eine rege Beteiligung freuen sich der Schwarzwaldverein und der Wanderführer. Gäste sind herzlich willkommen.

### • Rundwanderung

Der Schwarzwaldverein unternimmt am Dienstag, den 24. Mai eine Rundwanderung von der Domäne Hohentwiel aus, rund um den Staufen. Die 7 km lange Wanderung ist eine der aussichtsreichsten im ganzen Hegau und kann auch auf 5 km verkürzt werden.

Treffpunkt: Um 14 Uhr hinter dem Amtsgericht zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Der Fahrpreis beträgt 3,50 Euro und auch Gäste sind herzlich willkommen. Die Wanderung wird nur bei gutem Wetter durchgeführt. Eine Einkehr ist in Stockach vorgesehen.

Wanderführer Max Kemper, Tel. 07771 4772

## Kolpingsfamilie Stockach Maiandacht

Am **Montag, 23. Mai 2016** um 19.00 Uhr findet unsere alljährliche Maiandacht an der Friedensgrotte im Osterholz statt. Bei schlechtem Wetter in der Loretokapelle.

Bei unsicherer Wetterlage: Info zwischen 17:00 bis 18:00 Uhr bei R. Jäger unter 0175 4076026.

Anschließend Möglichkeit zum gemeinsamen Ausklang am TG Heim.

## Malteser Stockach Spielenachmittag

Die Malteser Stockach geben ihnen die Gelegenheit, mit anderen Menschen einen schönen Nachmittag mit Kaffee & Kuchen und kurzweiligen Gesellschaftsspielen zu verbringen. Daher laden wir Sie gerne zum nächsten Spielenachmittag am **Mittwoch, den 25. Mai**, 15.00 Uhr in die Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstr. 46 ein. Unser Fahrdienst ermöglicht es Ihnen, auf Wunsch auch aus der Umgebung von Stockach zu unserer Geschäftsstelle zu gelangen. Geben sie uns einfach kurz Bescheid unter Tel. 07771/877503.

## Aktive Laufnarren Stockach Vollversammlung

Die Vollversammlung der Aktiven-Laufnarren findet am 20.05.2016 in der Fortuna statt. Eingeladen sind alle Aktiven-Alt-Passiv-Laufnarren und unsere Anwärter. Beginn ist um 19:30 Uhr. Wir würden uns über eine rege Beteiligung freuen.

*Die Vorstandschaft.*

## Soziales

### Selbsthilfegruppen

#### • Netzwerk Selbsthilfe

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite [www.selbsthilfe-kommit.de](http://www.selbsthilfe-kommit.de)

#### • Papillon

Die Selbsthilfegruppe für sexuell missbrauchte Frauen trifft sich am Donnerstag, 19. Mai von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr zum Erfahrungs- und Gedankenaustausch im DRK-Heim Stockach (beim Stadtgarten).

Nur Mut, meldet Euch!

Bea und Uschi, Tel: 07771 / 9 35 78 01

#### • Osteoporose Selbsthilfegruppe

Schwerpunkte bei unseren Treffen sind Beweglichkeit, Koordination, Muskelaufbau und natürlich viel Spaß.

Sie sind herzlich zum Schnuppern eingeladen. Wir treffen uns immer montags um 17.00 Uhr in der Goldäckerschule Stockach.

#### • Gruppe Morbus Bechterew (DVMB)

Gruppengymnastik ist jeden Dienstag um 19.30 Uhr – 20.30 Uhr im Bürgerhaus „Adler Post“, 2. Obergeschoss.

Interessenten mit anderen Wirbelsäulenerkrankungen sind willkommen.

Kontakt: (0 77 71) 45 17

## Sport - Vereine

### Naturfreunde Stockach Familien-Radtour

Am Sonntag den 29.05. veranstalten die Naturfreunde Stockach eine Familien-Radtour. Die diesjährige Radtour führt von Stockach mit dem seehäsele nach Radolfzell. Dort starten wir mit dem Rad in Richtung Höri und weiter nach Öhningen. Eine Rast ist in der wunderschönen Altstadt Stein am Rhein geplant. Weiter fahren wir dann entlang dem Rhein und biegen dann nach Ramsen ab. Von dort geht es wieder zurück. Wir freuen uns auf einen Radtag zusammen mit Euch. Weitere Infos und Anmeldung bei Manfred Gohl (07771/61517, [manfred.gohl@naturfreunde-stockach.de](mailto:manfred.gohl@naturfreunde-stockach.de))

### TG-Stockach Sommerfest

Die Turngemeinde Stockach veranstaltet für Ihre Mitglieder ein Sommerfest.

Am Freitag 10.06.2016 um 18.00 Uhr im Osterholz auf dem TG-Gelände, sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Für eine bessere Planung bitten wir um Anmeldung bei den jeweiligen Abteilungsleiter/innen, [TG-Zweitervorstand@web.de](mailto:TG-Zweitervorstand@web.de) oder 07771-921385

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen und ein paar nette, gemeinsame Stunden.

*1. Vorsitzender  
Lorenzo Patone*

### FSG Ziz-Hin-Hop Nachwuchsspielerinnen gesucht!

Die FSG Zizenhausen-Hindelwangen-Hopetenzell sucht für ihren Juniorinnenbereich Spielerinnen, die Lust auf Fußball haben und sich das Spielen in einem Verein gut vorstellen können. Vor allem im Bereich der D-Juniorinnen (Jahrgänge 2004-2006) möchten wir in der kommenden Saison wieder eine Mannschaft melden, benötigen aber dazu dringend und zeitnah noch die ein oder andere Spielerin, um sicher sein zu können, dass auch ausreichend Spielerinnen zur Verfügung stehen. Der Mädchenfußball ist ein wichtiger Pfeiler unseres Vereins, weshalb wir mit einer D-Juniorinnen-Mannschaft noch mehr Mädchen die Chance geben wollen, Fußball im Verein spielen zu können. Sollten ihr Interesse haben, meldet euch gerne bei uns! Unsere Kontaktdaten findet ihr im „Frauen-&Mädchenbereich auf unserer Homepage [www.fsg-zi-hi-ho.de](http://www.fsg-zi-hi-ho.de), meldet euch entweder auf unserer Facebook-Seite oder kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei ins Training, das immer montags und mittwochs ab 17:45 Uhr auf dem Sportplatz in Hindelwangen stattfindet.

# Aus den Stadtteilen

## ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart  
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919  
E-Mail: andi.bernhart@web.de  
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Ortsvorstehersprechstunde Entfällt

Am 24.05.2016 fällt die Ortsvorstehersprechstunde aus.

### Ortschaftsrat Aus der Sitzung

- Kinderspielplatz  
Das letzte Spielgerät wird voraussichtlich in der KW 20/21 geliefert. Die Technischen Dienste stellen dann umgehend den Spielplatz fertig.

- Wasser am Kirschbühl  
Lt. der Firma Maier wird voraussichtlich mit den Baumaßnahmen Ende Mai begonnen.

- Baugebiet: Kai-Schnabelburg-Reute  
Dem Aufstellungsbeschluss wurde einstimmig zugestimmt. Jedoch regt der Ortschaftsrat nachdrücklich an, dass geprüft werden soll, dass das Grundstück im südlichen Bereich zu Panoramaweg in der Höhe an die Nachbarschaftsbebauung angepasst wird. Konkret kann dies dadurch erfolgen, dass das Grundstück an den Panoramaweg heran gerückt wird. (kleine Verlegung des Fußweges) Mit dieser Maßnahme und einer flacheren Dachneigung könnten so das Gebäude in der absoluten max. Höhe um 2 m reduziert werden.

- Blitzer  
Der erste fest installierte Blitzer wird in der Meersburger Str. installiert. Der weitere Blitzer im Jahr 2017 (Zusage im Planungsausschuss durch BM Stolz) wird dann in der Zielstr. installiert. Hintergrund ist, dass versucht wird im lfd. Jahr den Blitzer in der Zielstr. noch weiter ortsauswärts zu rücken. (geplanter Standort aus Sicht des Ortschaftsrates in der Zielstr. nicht optimal)

Andreas Bernhart, OV

### Freiwillige Feuerwehr Gemeinsame Hauptübung

Die gemeinsame Jahreshauptübung der Feuerwehrabteilungen Wahlwies und Espasingen findet am Samstag, den 21.05.2016 um 16:00 Uhr am Handwerkergebäude (Schreinerei) des Pestalozzi-Kinderdorfs in der Friedhofstraße in Wahlwies statt. Die Alarmierung der Wehren erfolgt über Sirene. Die Bevölkerung ist zur Übung recht herzlich eingeladen.

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422  
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### HSV Hindelwangen e.V. Werbeveranstaltung

Am Freitag, den 20. Mai 2016 veranstaltet der HSV Hindelwangen e.V. um 20.00 Uhr eine Werbeveranstaltung im Clubhaus in Hindelwangen.

Vorführartikel: „Ergonomischer Teller-Rahmen“ und „Gesundheitsprodukte für Allergiker“.

Wir würden uns freuen, wenn sich viele Paare hierzu anmelden würden, sie unterstützen damit unseren Verein.

Telefonische Anmeldung, Elsner/Krenz  
07771 / 920 796 (AB)

### Holzhauser Hindelwangen Stammtisch

Unser erster Stammtisch findet am Freitag, den 13.05.16 ab 20.00 Uhr im Gasthaus Hirschen in Windegg statt. Alle Holzhauser sind hierzu recht herzlich eingeladen.

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417  
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr  
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.  
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

### Rentnergruppe

#### • Grillfest

Das diesjährige Grillfest findet am Mittwoch, 13.7.16 an der Johanniterhalle statt. Es gibt Hähnchen!

#### • Jahresausflug

Der Jahresausflug findet am Mittwoch, 10.8.16 statt. Wir fahren um 9 Uhr mit dem Bus nach Freiburg, Rückkehr gegen 17.30 Uhr! Einzelheiten werden noch bekanntgegeben. Anmeldungen bitte an Walter Klein (233) oder Paul Engst (385). Auch Jung- und Neurentner mit Partner sind herzlich eingeladen!



## MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437  
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:  
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Gemeindeteam Mahlspüren Maiandacht

Am **Sonntag, 22. Mai**, um 14.00 Uhr, wollen wir in Mahlspüren eine Maiandacht feiern. Wir – das Gemeindeteam Mahlspüren und Herr Pfarrer Lienhard – laden Sie herzlich dazu ein.

Wir freuen uns über einen guten Besuch der Andacht zu Ehren Marias – „Der schönsten aller Frauen“ – und hoffen, dass sich der Wonnemonat Mai auch von seiner schönsten Frühlingsseite zeigt. Anschließend wollen wir mit Ihnen gerne direkt neben der Kirche im Freien uns bei Kaffee und Kuchen erfreuen.

Beides – Maiandacht und Sonntagskuchen-Einladung – finden bei jedem Wetter statt, da wir ja ins Dorfgemeinschaftshaus ausweichen könnten.

Die Mitglieder unserer Pfarrgemeinde bitten wir um Kuchenpenden.

Im Voraus besten Dank.

*Wir freuen uns – Gemeindeteam Mahlspüren*

## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein  
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)  
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:  
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:  
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471  
Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Ortschaftsrat Aus der Sitzung

In der letzten Sitzung wurde den Anwesenden unter anderem folgende Punkte mitgeteilt:

Der Ortschaftsrat hat auf Antrag des Gesangvereins auf Nutzung eines anderen Proberaumes die Paul-Kaupert-Stube im Farrenstall für die Probentätigkeit beschlossen.

OV Kabisreiter gab den Hinweis auf den neuen Internetauftritt der Stadt Stockach.

Er konnte auch die Vergabe der Resterschließungsarbeiten vom Baugebiet „Hochacker Breite“ durch den Gemeinderat verkünden. Unter Bauangelegenheiten wurde der Ortschaftsrat über ein Bauvorhaben auf dem Flst. 888 im Baugebiet „Obere Breite“ in Kenntnis gesetzt.

Ein weiteres Bauvorhaben auf dem Flst. 926-927 im Baugebiet „Hochacker Breite“ wurde einstimmig befürwortet.

Eine Bauvoranfrage für das noch zu erschließende Baugebiet „Hochacker Breite“ wurde zurückgestellt bis die Erschließung fertiggestellt ist.

Der Wiederaufbau der Waldhütte stand an diesem Abend besonders im Fokus des Ortschaftsrates. Herr Bürgermeister Stolz, der für diesen Punkt eingeladen wurde, erläuterte die Haltung der Verwaltung zum Wiederaufbau. In Waldgebieten bestehe erhöhte Verkehrssicherungspflicht für solche Einrichtungen. Ein erhöhter Aufwand, der durch die Sicherung, Dokumentation und das eingesetzte Personal entsteht, spricht genauso dagegen wie die Haftung bei Schäden und die veränderte Rechtsprechung bei verschiedenen Verfahren. Herr Stolz habe als Bürgermeister auch die Fürsorgepflicht gegenüber seinen Mitarbeitern zu tragen. Dies sind alles Punkte, die gegen den Wiederaufbau durch die Verwaltung sprechen. Ein Aufbau komme nur in Frage, wenn Interessierte einen Verein gründen, der die Haftung und den Betrieb für die Hütte übernimmt und aufrecht hält. Nun sind wir Bürger gefragt, diesen Verein zu gründen, um einen Wiederaufbau der Waldhütte zu erreichen.

Die Ortschaftsräte sind über Rückmeldungen aus der Bevölkerung bis Ende Juni dankbar.

Unter Sonstiges wurde die Zustimmung der Probenständigkeit der Sängerguppe „Criminal Harmonist“ im Farrenstall beschlossen.

Auf eine Frage, warum keine Kleinkunstveranstaltung im Farrenstall stattfindet, konnte OV Kabisreiter auf eine Planung für den Herbst 2017 hinweisen.

### Musikverein Raithaslach-Münchhöf

## Raithaslacher Frühlingsfest

Unser diesjähriges Frühlingsfest am oder im Farrenstall Raithaslach findet erstmals an zwei Tagen statt.

Am Samstag, 21. Mai ab 19 Uhr Stimmung und Unterhaltung mit der Blaskapelle Schutzblech aus Liptingen, Cocktailbar.

Am Sonntag, 22. Mai ab 11 Uhr Bezirkskonzert mit den Musikvereinen Rorgenwies, Honstetten und Liptingen. Ab 14 Uhr Kinderprogramm: malen, basteln, spielen, schminken. Für das leibliche Wohl ist mit leckeren Speisen, Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

*Ihr Musikverein*

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner  
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074  
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:  
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 802-590  
OVWahlwies@Stockach.de

### Rathaus Wahlwies Fundsachen

Es wurde 1 Autoschlüssel abgegeben.

### DRK Stahringen-Wahlwies Senioren Ausflug

Bitte Termin vormerken!

Der nächste Seniorenausflug des DRK Stahringen-Wahlwies ist am Samstag, 3. September 2016.

Die Bereitschaft würde sich über eine gute Beteiligung freuen, Näheres zu gegebener Zeit.

DRK Ortsverband Stahringen-Wahlwies

### Frauengemeinschaft Wahlwies Maiandacht

Unter dem Thema „Der Liebe Gottes sicher sein!“ gestaltet die KFJ eine Marienandacht im Mai am Sonntag, 22. Mai, 18.30 Uhr in der Pfarrkirche in Wahlwies.

*Herzliche Einladung*

### Stierzunft Muhwiesen Narren-Sommerhock

Die Stierzunft Wahlwies veranstaltet auch dieses Jahr wieder an Fronleichnam (26. Mai 2016) ab 11:00 Uhr an der Eschenbühlhütte ihren traditionellen „Narren-Sommerhock“. Eingeladen sind alle Zunftmitglieder, alle Helfer, die Akteure des Bunten Abends und natürlich die Gastgeber vom Schmotzigen Dunschtig.

Ab der Mittagszeit wird wieder der Grill angeheizt. Grillgut und Getränke sind reichlich vorhanden.

Mitzubringen sind Gläser, Teller und Besteck und natürlich Appetit, Durst und gute Laune. Ich würde mich sehr freuen, Euch an diesem Tag zahlreich begrüßen zu dürfen.

*Thomas Buchholz, Präsident Stierzunft Muhwiesen e.V.*

### Freiwillige Feuerwehr Gemeinsame Hauptübung

Die gemeinsame Jahreshauptübung der Feuerwehrabteilungen Wahlwies und Espasingen findet am Samstag, den 21.05.2016

um 16:00 Uhr am Handwerkergebäude (Schreinerei) des Pestalozzi-Kinderdorfs in der Friedhofstraße in Wahlwies statt.

Die Alarmierung der Wehren erfolgt über Sirene.

Die Bevölkerung ist zur Übung recht herzlich eingeladen.

### TOUTleMorkestra sucht: Junge Wahlwieser

Das TOUTleMorkestra sucht junge Wahlwieser zwischen 15 und 19 Jahren, die sich auf ein musikalisches Experiment einlassen und gemeinsam mit jungen Flüchtlingen ein ungewöhnliches Orchester gründen wollen. MUSIKALISCHE VORBILDUNG IST NICHT ERFORDERLICH!

Offenheit, ein bisschen Mut und Spaß an Musik sind wichtiger.

Beginn: nach den Sommerferien, immer mittwochs um 18:45.

Wir freuen uns auf Euch.

Für weitere Infos, ruft an oder schreibt eine kurze Mail an

Ansprechpartner:

Sascha Henkel 01577 7884212

oder kontakt@saschahenkel.com

## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593  
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr  
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

## Fußballspielgemeinschaft

[www.SG-Zoznegg-Winterspueren.de](http://www.SG-Zoznegg-Winterspueren.de)

### • Aktive

Hegauer FV II - SG I 3:2 (0:0)

0:1 (49.) Amadeus Hahn , 1:1 (52.) Kuppel , 2:1 (70.) Pagliazzo, 2:2 (85.) Cedric Michaelis, 3:2 (90.+3.) Nzinza

SG II – Hegauer FV III

Spiel wurde auf Mittwoch 18.05. um 19:00 Uhr verlegt

### • Die nächsten Termine:

Mi 18.05. 19:00 Uhr SGWZ 2 – Hegauer FV 3 in Winterspüren

So 22.05. 15:00 Uhr SGWZ – SV Mühlhausen II in Zoznegg

So 22.05. 15:00 Uhr VfB Randegg - SGWZ 2 in Randegg

### • AH mit FSG Zizenhausen

Training Donnerstag 19.05. , 19:00 Uhr in Zizenhausen

### • AH SG Zoznegg/Winterspüren

Nächstes Training voraussichtlich Freitag 20.05. um 19:00 Uhr Sportplatz in Zoznegg

### • Jugend SG Zoznegg/Winterspüren

F-Junioren

Sa 05.06.16 10:30 Uhr Spieltag in Kreenheinstetten



## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747  
E-Mail: ov.zizenhausen@web.de

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag jeweils  
von 8.00 - 11.30 Uhr,  
Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr

### Sprechzeiten Ortsvorsteher

Die Sprechzeiten entfallen bis einschl. 27.5. wegen Urlaub

### Verwaltungsstelle Geschlossen

Die Verwaltungsstelle ist bis 27. Mai wegen Urlaubs geschlossen

### Geburtstag

Herr Walter Wegmann,  
Im Langacker 25,  
wird am 24. Mai  
80 Jahre alt



Herzlichen Glückwunsch!

### Wandergruppe TV Zizenhausen IVV - Wandertage

Am 21. und 22. Mai beteiligt sich die Wandergruppe an den IVV-Wandertagen in Billafingen. Dort kann am Samstag von 12.00-15.00 Uhr und am Sonntag von 7.00-13.00 Uhr gewandert werden. Mitwanderer sind herzlich willkommen, weitere Infos bei Mario Mulka Tel.: 07771/3074

### M R C Zizenhausen Stammtisch

Unser nächster Stammtisch findet am Samstag, den 21.05.16 ab 20.00 Uhr im Club statt. Gäste sind herzlich willkommen.

### FSG Zi-Hi-Ho Vorschau

Samstag, 21.05.2016:  
SV Mühlhausen III - FSG III  
Spielort: Egingen, 15:00 Uhr  
FSG Damen I - SC Konstanz-Wollmatingen  
Spielort: Hindelwangen, 16:00 Uhr  
Sonntag, 22.05.2016:  
FSG I - Hegauer FV II  
Spielort: Zizenhausen, 15:00 Uhr  
FSG II - VfR Stockach II  
Spielort: Hoppetenzell, 13:15 Uhr  
FSG Damen II - SV Denkingen  
Spielort: Hindelwangen, 14:30 Uhr

# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlspüren i.H.**  
**St. Martin, Mühllingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

### • Pfarrbüro

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel.: 0 77 71 / 23 98, Fax: 0 77 71 / 6 31 80  
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
www.kath-stockach.de  
Bürozeiten:  
Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,  
Mi u. Fr bis 17.30 Uhr

### • Gottesdienste

**Freitag, 20.5.16**  
18.30 Stockach: Hl. Messe  
18.30 Zizenhausen: Hl. Messe, f. Erhard Wegmann (2. Opfer)  
19.00 Zoznegg: Hl. Messe  
**Samstag, 21.5.16**  
10.00 Zizenhausen: Goldene Hochzeit von Walter und Gerda Feckler  
14.00 Stockach: Taufe von Leandro Mattia Frau  
17.00 - 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard  
17.45 Stockach: Rosenkranz  
18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)  
19.00 Mühllingen: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz)  
**Sonntag, 22.5.16**  
8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (P. Soji)  
9.00 Zizenhausen: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), mit Ministranten-Aufnahme, f. Siegfried Winkler (Jahrtag) - Margret Selig  
9.30 Gallmannsweil: Hl. Messe (Pfr. Benz)  
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)

14.00 Mahlspüren: Maiandacht (Pfr. Lienhard / Team)

18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester- und Ordensberufe

19.00 Hindelwangen: Maiandacht (Andachtsteam)

### Montag, 23.5.16

9.00 Stockach: Hl. Messe

19.00 Stockach, Friedensgrotte: Maiandacht gestaltet von der Kolpingsfamilie (bei Regen in der Loretokapelle)

### Dienstag, 24.5.16

7.00 - 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche

18.00 Zizenhausen: Maiandacht

18.30 Hindelwangen: Hl. Messe, f. Johann und Olga Gauggel

19.00 Mainwangen: Hl. Messe

### Mittwoch, 25.5.16

19.00 Stockach: Vorabendmesse zum Fronleichnamfest (P. Soji)

19.00 Mahlspüren: Vorabendmesse zum Fronleichnamfest (Pfr. Lienhard), f. verstorbene Angehörige

19.00 Zoznegg: Vorabendmesse zum Fronleichnamfest (Pfr. Benz)

### Donnerstag, 26.5.16

9.00 Hoppetenzell: Festgottesdienst, anschl. Prozession (P. Soji)

9.00 Mühllingen: Festgottesdienst - in der Kirche - anschl. Fronleichnamsprozession - mit allen Kommunionkindern

9.00 Stockach: Festgottesdienst (Pfr. Lienhard), mitgestaltet vom Kirchenchor St. Oswald, anschl. Prozession mit drei Stationen: Gustav-Hammer-Platz - GHWR-Schule - Krankenhaus

### • Maiandacht in Mahlspüren im Hegau

Am Sonntag, 22. Mai, um 14.00 Uhr, wollen wir in Mahlspüren eine Maiandacht feiern. *Siehe auch unter „Mahlspüren im Hegau“.*

### • Maiandacht in Hindelwangen

Am Sonntag, 22. Mai, findet um 19.00 Uhr in der Kirche St. Michael in Hindelwangen eine

Maiandacht statt. Die Maiandacht wird gestaltet vom Andachtteam Hindelwangen. Herzliche Einladung!

### • Kolpingsfamilie Stockach

Am Montag 23. Mai 2016, um 19.00 Uhr findet unsere alljährliche Maiandacht an der Friedensgrotte im Osterholz statt. Bei schlechtem Wetter in der Loretokapelle.

Bei unsicherer Wetterlage Info zwischen 17.00 und 18.00 Uhr bei R. Jäger unter 0175 4076026. Anschließend Möglichkeit zum gemeinsamen Ausklang am TG Heim.

### • Bibelteilen-Gruppe in Zizenhausen

Die Bibelgruppe von Zizenhausen trifft sich wieder am Mittwoch, 25. Mai, um 18.00 Uhr im Pfarrhaus.

### • Kommunionkinder und Fronleichnam

Zu den Gottesdiensten mit Prozessionen sind an Fronleichnam die Kommunionkinder in ihren Gewändern herzlich eingeladen teilzunehmen (ohne Kerzen).

### • Blumenspenden für Fronleichnam

Blumenspenden für die Fronleichnamaltäre können am Mittwoch, 25. Mai, um 18.00 Uhr in der St. Oswald-Kirche (Seiteneingang) abgegeben werden. Herzlichen Dank!

## Seelsorgeeinheit Hohenfels

### • Pfarramt Liggersdorf

Tel.: 07557/339 | Fax: 07557/929062  
pfarramt@seelsorgeeinheit-hohenfels.de  
homepage: seelsorgeeinheit-hohenfels.de  
Subsidiar: Pfr. i.R. Heinrich Moll, Tel.: 07771/8777933  
Dienst- u. Bürozeiten im Pfarrhaus Liggersdorf:  
Mo., Di. und Do. von 10.00 - 12.00 Uhr, Mi. von 14.00 - 16.00 Uhr

**• Gottesdienste****Freitag, 20. Mai 2016**

19.00 Uhr Kalkofen Hl. Messe (f. Johann Winkler) - Marienlob

**Samstag, 21. Mai 2016**

8.00 Uhr Winterspüren Rosenkranz

8.30 Uhr Marienmesse (nach Meinung)

anschl. Beichtgelegenheit bis 10.00 Uhr

**Sonntag, 22. Mai 2016**

9.00 Uhr Mindersdorf Hl. Messe (f. Anna Siesloske; f. Wilfried Stadler; f. Anna Keller, Maria u. Franz Polak u. Ang.)

10.30 Uhr Seelfingen Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden; f. Josef u. Anna Keller)

anschl. Taufe des Kindes Jonas Braun

13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

**Dienstag, 24. Mai 2016**

18.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe (f. Edwin u. Anna Kästle)

**Mittwoch, 25. Mai 2016**

9.30 Uhr Liggersdorf Hl. Messe (f. Gregor Leute u. Ang.) - Friedhofskapelle

**Donnerstag, 26. Mai 2016**

- Fronleichnam

9.30 Uhr (!) Liggersdorf Hochamt (f. d. Pfarrgemeinden) - Sakramentsprozession

10.30 Uhr Winterspüren Hl. Messe (nach Meinung)

**Seelsorgeeinheit See-End****St. Peter und Paul Bodman****St. Otmar Ludwigshafen****St. Germanus u. Vedastus Wahlwies****St. Nikolaus Espasingen****• Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773/5239. Fax: 07773/75 68

mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de

homepage: www.kath-see-end.de

Mo, Di, Do, Fr von 9.00-12.00 Uhr;

Mittwoch geschlossen!

Tel. Pfarrer Fritz Ott: 07773/936 2038

Tel. Claudia Berliner: 07771/6489 734

**• Gottesdienste****Freitag, 20. Mai**

Ludwigshafen

15.00 Uhr: Rosenkranz zur

göttlichen Barmherzigkeit

19.00 Uhr: Heilige Messe

(im Gedenken an Paul Keller und verstorbene Angehörige)

Bodman

9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg

**Samstag, 21. Mai**

Espasingen:

13.30 Uhr: Trauung des Paares

Carina Schöner und Patrick Stecher

mit Taufe des Kindes Lea Stecher

Bodman

14.00 Uhr: Trauung des Paares Jennifer Berlin

gen und Florian Baumann

Ludwigshafen

18.30 Uhr: Vorabendmesse

(im Gedenken an Anna und Pia Schwab und Angehörige, Luise Reinhart, Josefine und Albert Eppler)

**Sonntag, 22. Mai**

Wahlwies

9.00 Uhr: Eucharistiefeier

(im Gedenken an Franz Wagner zum Jahresgedächtnis, Walter Lorch und Erika Schatz)

18.30 Uhr: Maiandacht

Espasingen

10.30 Uhr: Eucharistiefeier

17.00 Uhr: Rosenkranzgebet

Bodman

10.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier

Ludwigshafen:

18.00 Uhr: Rosenkranzgebet

**Dienstag, 24. Mai**

Bodman

19.00 Uhr: Heilige Messe in der Pfarrkirche

**Mittwoch, 25. Mai**

Bodman

8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes

Wahlwies

18.30 Uhr: Rosenkranzgebet

19.00 Uhr: Vorabendmesse zum Fronleichnam

**Donnerstag, 26. Mai -**

Fronleichnam -

Bodman

9.00 Uhr: Eucharistiefeier für die SE See-End,

anschl.: Prozession mit dem Kirchenchor und der Musikkapelle Bodman

**Evangelische Kirchengemeinde Stockach****• Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach

Sekretariat Gabriele Kasan

Öffnungszeiten

Mo, Di, Do von 10 bis 12 Uhr

Mi von 16 bis 19 Uhr

Tel. (07771) 2641/ Fax (07771) 929592

sekretariat@ev-kirche-stockach.de

Das Pfarramt ist bis einschließlich

29. Mai geschlossen!

www.ev-kirche-stockach.de

Pfarrerin Nina Reichel ist in dringenden Seelsorgerlichen Fällen unter der Tel.-Nr. 07551 - 9 47 86 97 erreichbar.

**• Gottesdienste****Freitag, 20.05.2016**

14.30 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Altenpflegeheim Pfarrerinnen Nina Reichel

**Sonntag, 22.05.2016**

9.30 Uhr Gottesdienst in der Melanchthonkirche

11.00 Uhr Gottesdienst in Deutwang

Pfarrerinnen Nina Reichel

**• Gruppenstunden im Gemeindehaus****Mittwoch, 25.05.2016**

19.30 Uhr Melanchthonbläserprobe im Gemeindehaus

In den Pfingstferien vom 17. Mai bis zum 27. Mai finden die Gruppenstunden unregelmäßig statt.

**Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen**

**mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies**

**• Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr. 7 in Ludwigshafen:

Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr

Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr

In der Zeit vom **17. Mai bis 30. Mai ist das**

**Pfarrbüro geschlossen.** Ab dem 31. Mai sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie erreichbar.

(07773-5588 | Fax 07773-7919)

ludwigshafen@kbz.ekiba.de

www.ek-ludwigshafen.de

**• Gottesdienste****Samstag, 21. Mai**

18.30 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche Wahlwies (Prädikantin Karras)

**Sonntag, 22. Mai**

9.15 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Ludwigshafen (Prädikant Butz)

10.30 Uhr Gottesdienst in der Jakobuskirche Sipplingen (Prädikantin Karras)

**Mittwoch, 25. Mai**

15.00 Uhr Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten

**Neuapostolische Kirche****Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach**

<http://stockach.nak-tuttlingen.de>

Gemeindevorsteher:

Stephan Strittmatter

Tel.: 07771-62988

E-Mail: stephan@st-strittmatter.name

**• Gottesdienste und Veranstaltungen**

sämtliche Gottesdienste finden in unserer Kirche Ludwigshafen, Buhlstr. 8a statt

**Sonntag, 22. Mai**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 25. Mai**

20.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 27. Mai**

15.00 Uhr Seniorenchorprobe

20.00 Uhr Jugendchorprobe (in Singen)

**Kirche im Kino**

„Glaube der lebt und Dich bewegt“

STO-Plant e.V. - Das christliche Werk

Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen

info@sto-plant.de | www.sto-plant.de

Pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz

Tel: 07771 929 516 & 0172 774 60 48

**• Unsere Termine:****Freitag, 20.05.2016 um 18:30 Uhr**

gemeinsames Abendessen

um 20:00 Uhr Feierabendgottesdienst

**• Passion for Africa**

Im Advent möchten wir die Ärmsten in Burkina Faso mit 20 Tonnen Reis beschenken. 1 Sack = 50 kg = 25,00 €

Helfen Sie mit! Herzlichen Dank!

Spendenkonto: Sparkasse Stockach, IBAN: DE67 6925 1755 0006 0881 99, BIC: SOLA-DES1STO

**Die Christengemeinschaft**

Bewegung für religiöse Erneuerung

Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8

Pfarrerinnen Carola Gerhard

Tel. 07531/690922

E-Mail: konstanz@christengemeinschaft.org

www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen

**• Die Menschenweihehandlung**

jeden Mittwoch 8.15 Uhr, außer in den Schulferien und nächster Sonntagstermin: 12. Juni 2016

**Ende des redaktionellen Teils**